

**Realizačná zmluva**  
**č. 458/122/2016**

**k Rámcovej dohode** uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „**Realizačná zmluva**“ alebo „**Zmluva**“)

**Objednávateľ:**

Názov: **Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**  
Sídlo: **Špitálska 8, 812 67 Bratislava**  
Štatutárny zástupca: **Ing. Marián Valentovič - generálny riaditeľ**  
IČO: **30794536**  
DIČ: **2021777780**

**Fakturačná a korešpondenčná adresa:**

Názov: **Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**  
**Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Liptovský Mikuláš**  
Sídlo: **M. M. Hodžu 1784/30, 031 80 Liptovský Mikuláš**  
IČO: **30794536**  
DIČ: **2021777780**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**  
Číslo účtu: **7000531807/8180**  
IBAN: **SK53 8180 0000 0070 0053 1807**  
Tel: **+421 44 2440 191**  
E-mail: **Zdena.Cibakova@upsvr.gov.sk**  
(ďalej len „objednávateľ“)  
**a**

**Poskytovateľ č. 1:**

Názov: **Združenie PRIMA INVEST - METON**  
Sídlo: **Bakossova 60, 974 01 Banská Bystrica**  
**1. ZASTÚPENÝ:** **PRIMA INVEST, spol. s r.o., Bakossova 60, 974 01**  
**„Hlavný partner“ združenia** **Banská Bystrica – oprávnený konateľ za poskytovateľa č. 1 ako**  
**„hlavný partner“ združenia na základe Zmluvy o združení zo dňa**  
**14.4.2016**  
Zapísaný: **Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel:**  
**Sro, vložka č. 3318/S**  
Štatutárny zástupca: **Ing. František Miga, Ing. František Říha - konatelia**  
IČO: **316 44 791**  
DIČ: **2020457450**  
IČ DPH: **SK2020457450**  
Bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa, a.s.**  
Číslo účtu: **50183060/0900**  
IBAN: **SK21 0900 0000 0000 5018 3060**  
Tel./Fax: **+421 911 855 809, +421 48 47 00 239**  
e-mail: **dagmar.pitschmannova @primainvest.eu**  
**2. "Partner" združenia** **METON SLOVAKIA, akciová spoločnosť**  
Sídlo: **Šusteková 29 - 31, 851 04 Bratislava**  
IČO: **357 85 811**  
DIČ: **2020233930**  
IČ DPH: **SK2020233930**

(ďalej len „poskytovateľ“)  
(objednávateľ a poskytovateľ spolu ďalej ako „účastníci dohody“)

## **Článok I** **Úvodné ustanovenia**

- 1.1 Objednávateľ a poskytovateľ uzatvorili dňa 18.05.2016 Rámcovú dohodu v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) v súvislosti s verejným obstarávaním predmetu zákazky „Upratovacie služby v objektoch UPSVAR“ reg. č.s: VOB/45/2016-M\_OVO, č.z.: 17609/2016 (377/OVS/2016) (ďalej len „Rámcová dohoda“ v príslušnom gramatickom tvare).
- 1.2 Zmluvné strany uzatvárajú túto Realizačnú zmluvu, na základe ktorej sa bude realizovať plnenie predmetu Rámcovej dohody uvedenej v ods. 1.1 tohto článku tejto Zmluvy, a to za podmienok ustanovených Rámcovou dohodou a touto Zmluvou v zmysle jej Prílohy Realizačnej zmluvy č.1 a Prílohy Realizačnej zmluvy č.2, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.

## **Článok II** **Predmet zmluvy**

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je na jednej strane záväzok Poskytovateľa poskytnúť objednávateľovi služby za podmienok stanovených touto Zmluvou a Rámcovou dohodou a v rozsahu podľa Prílohy Realizačnej zmluvy č. 1 – Predmet a rozsah poskytovaných služieb a Prílohy Realizačnej zmluvy č. 2 – Zoznam objektov a ich špecifikácia, a na strane druhej záväzok Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi odmenu podľa článku IV tejto Zmluvy.
- 2.2 Poskytovanie služby podľa ods. 2.1 tohto článku tejto Zmluvy je výsledok zadávania zákazky v zmysle článku 5 Rámcovej dohody.
- 2.3. Poskytovateľ je povinný poskytovať Objednávateľovi služby podľa ods. 2.1 tohto článku tejto Zmluvy na vlastné náklady a na vlastnú zodpovednosť.

## **Článok III** **Podmienky poskytovania služieb**

- 3.1 Pri poskytovaní služby je poskytovateľ povinný postupovať v súlade s pokynmi Objednávateľa. Na nevhodné pokyny je Poskytovateľ povinný Objednávateľa upozorniť, inak zodpovedá za škodu vzniknutú nevhodnými pokynmi Objednávateľa.
- 3.2 Poskytovateľ je povinný poskytnúť službu v lehote odo dňa nadobudnutia účinnosti Realizačnej zmluvy do vzniku skutočností uvedených v článku VI tejto zmluvy.
- 3.3 Poskytovateľ je povinný poskytovať službu riadne a včas, kompletne a v náležitej kvalite.
- 3.4 Objednávateľ má právo vykonávať dohľad nad priebehom poskytovania služby.
- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ nesmie svojou činnosťou pri plnení tejto Zmluvy obmedziť prevádzku Objednávateľa.
- 3.6 Poskytovateľ je povinný pri plnení predmetu Zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou a zaväzuje sa poskytnúť službu odborne a kvalitne, v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Zároveň sa zaväzuje používať prostriedky a mechanizmy, ktoré sú vhodné a potrebné pre plnenie tejto Zmluvy.
- 3.7 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré spôsobí on alebo jeho zamestnanci, iné osoby vykonávajúce upratovacie služby v mene Poskytovateľa, resp. subdodávateľa v objektoch Objednávateľa. Zároveň sa Poskytovateľ zaväzuje uhradiť Objednávateľovi preukázateľne zistené škody, ktoré mu boli spôsobené jeho činnosťou podľa prvej vety tohto odseku.
- 3.8 Poskytovateľ berie na vedomie, že pracovníci Poskytovateľa sú povinní dodržiavať všeobecne záväzný protipožiarne a bezpečnostné predpisy. Poskytovateľ zodpovedá za dodržiavanie technických a bezpečnostných predpisov, najmä predpisov o požiarnej ochrane, o bezpečnosti pri práci, o ochrane životného prostredia a ďalších súvisiacich predpisov. Poskytovateľ zodpovedá za ochranu a bezpečnosť zdravia svojich zamestnancov a ostatných fyzických osôb oprávnené sa zdržiavajúcich v mieste plnenia.
- 3.9 Poskytovateľ je povinný na vyzvanie Objednávateľa predložiť zoznam pracovníkov, ktorí budú poskytovať služby v súlade s touto zmluvou a zoznam dokladov o zaškolení o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci.

#### **Článok IV**

##### **Odmena a platobné podmienky**

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že odmena vyplýva z výsledku zadávania zákazky s použitím elektronickej aukcie, teda z ceny, ktorú Poskytovateľ v rámci konkrétneho zadania zákazky s použitím elektronickej aukcie predložil, a to v zmysle článku 5 Rámcovej dohody.
- 4.2 Objednávateľ je povinný zaplatiť Poskytovateľovi za riadne poskytnutú službu odmenu podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za poskytnuté služby bude splatná v lehote 30 dní odo dňa doručenia príslušnej faktúry vyhotovenej Poskytovateľom a doručenej Objednávateľovi.
- 4.4 Platobné podmienky ďalej upravuje článok 6 Rámcovej dohody.

#### **Článok V**

##### **Reklamácie a spôsob ich vybavenia**

- 5.1 Objednávateľ má právo vyjadriť nespokojnosť s kvalitou služieb poskytovaných Poskytovateľom, pokiaľ nebudú poskytované v súlade s touto Zmluvou a podľa predstáv Objednávateľa a uplatniť vady poskytnutých služieb u Poskytovateľa bezodkladne po ich zistení.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ prijme od Objednávateľa vadne vykonanú zákazku do 3 (troch) pracovných dní od uplatnenia reklamácie a túto reklamáciu je povinný vybaviť bezodkladne, najneskôr však do 10 (desiatich) pracovných dní odo dňa prijatia reklamácie.
- 5.3 Poskytovateľ je povinný vybaviť reklamáciu bezplatne a znáša všetky náklady súvisiace s odstránením väd.
- 5.4 Zmluvné strany dohodli, že v prípade sporu o zodpovednosť za vady je Poskytovateľ povinný reklamovanú vadu v zmysle ods. 3 tohto článku tejto Zmluvy odstrániť na vlastné náklady, a túto úhradu nákladov spojených s odstránením vady bude znášať tá strana, ktorá bude v spore neúspešná.
- 5.5 Zmluvné strany sa dohodli, že zodpovednosť za vady sa ďalej spravuje príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 5.6 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade opakovaného nedodržania kvality a rozsahu služieb Poskytovateľom Objednávateľ písomne upozorní Poskytovateľa na nedostatky a vyzve ho na ich odstránenie. Ak Poskytovateľ napriek predchádzajúcej výzve nebude plniť svoje povinnosti v zmysle tejto Zmluvy riadne a včas, toto je považované za podstatné porušenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy a z Rámcovej zmluvy, čo oprávňuje Objednávateľa od Zmluvy odstúpiť.

#### **Článok VI**

##### **Trvanie a zánik zmluvy**

- 6.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do ukončenia trvania Rámcovej dohody podľa článku 12 ods. 12.1 Rámcovej dohody.
- 6.2 Zmluvné strany sa dohodli, že zánik tejto Zmluvy sa ďalej spravuje ustanoveniami článku 12 Rámcovej dohody.

#### **Článok VII**

##### **Záverečné ustanovenia**

- 7.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma účastníkmi zmluvy a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade so zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“).
- 7.2 Práva a povinnosti účastníkov Zmluvy sa riadia ustanoveniami Rámcovej dohody, pokiaľ v tejto Zmluve nie je stanovené inak, ďalej príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- 7.3 Na zánik Zmluvy sa vzťahujú príslušné ustanovenia Rámcovej dohody, ak v tejto Zmluve nie je stanovené inak.

- 7.4 Táto Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch (všetky rovnopisy majú povahu originálu), jeden rovnopis dostane poskytovateľ a štyri rovnopisy dostane objednávateľ. Jeden z podpísaných rovnopisov Zmluvy je objednávateľ povinný doručiť na odbor verejného obstarávania MPSVR SR do 10 dní od jej zverejnenia podľa bodu 7.1 tohto článku.
- 7.5 Túto Zmluvu je možné meniť, upravovať alebo dopĺňať iba písomnými a očíslovanými dodatkami, ktoré sa po podpísaní oboma zmluvnými stranami stávajú jej neoddeliteľnou súčasťou.
- 7.6 Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej zneniu porozumeli, že nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

7.7 Prílohami tejto Zmluvy sú:

Príloha Realizačnej zmluvy č. 1 Predmet a rozsah poskytovaných služieb

Príloha Realizačnej zmluvy č. 2 Zoznam objektov a ich technická špecifikácia

V Banskej Bystrici dňa .....

V Bratislave dňa .....

Za poskytovateľa č. 1:

**Združenie PRIMA INVEST - METON**

Za objednávateľa:

---

**Ing. František Miga    Ing. František Říha**  
konatelia spoločnosti PRIMA INVEST, spol.  
s r.o. oprávnený konateľ za poskytovateľa č. 1 na  
základe Zmluvy o združení zo dňa 14.4.2016

---

**Ing. Marián Valentovič**  
generálny riaditeľ